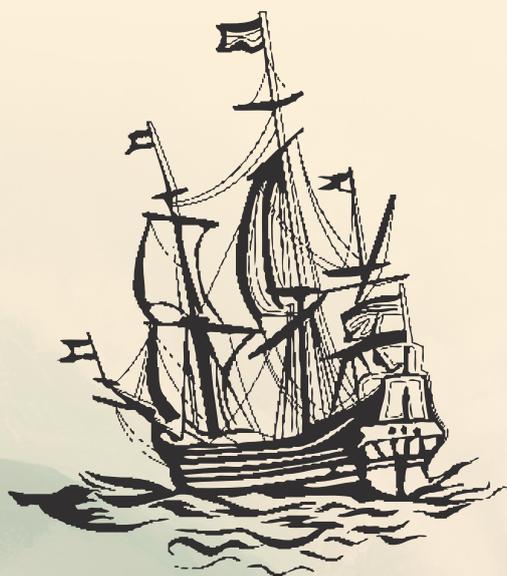


HERZLICH WILLKOMMEN
UND EINEN
ANGENEHMEN AUFENTHALT IM

RESTAURANT

Blau Laguna

Kroatische & internationale Küche



Inh. Spaladium GmbH

Alt-Tegel 28
13507 Berlin
Tel.: 030 / 433 97 44
spaladium.berlin@gmail.com

Alle Speisen auch außer Haus



Aperitifs

		€
235. MARTINI weiß oder rot	0,11	6,90
236. CAMPARI ⁵ (4 cl) mit Soda oder Orangensaft		6,90
360. APEROL SPRITZ	0,21	7,50
359. PROSECCO	0,11	6,00

Vorspeisen

3. DALMATINISCHER SCHINKEN (luftgetrocknet) mit Brot und Butter		13,90
21. FRITTIERTER WEICHKÄSE (cremig) ^{G, I, I} mit Zwiebeln, Tomaten, Preiselbeeren, Brot und Butter		12,90

Vegetarische Gerichte

25. BROCCOLI ^I mit Weichkäse (cremig)		15,90
28. GEMÜSETELLER Verschiedene Sorten Gemüse mit Käse überbacken		15,90

Suppen

32. BOHNENSUPPE ^E		5,90
33. UNGARISCHE GULASCHSUPPE ^{A, G, I, J}		6,50
37. FRANZÖSISCHE ZWIEBELSUPPE ^E mit Käse überbacken		6,50
39. HÜHNERSUPPE		6,50



Salatgerichte

	€
208. GEMISCHTER SALAT mit Weichkäse (cremig), Paprika, Tomaten, Gurken, Zwiebeln und Brot	13,90
372. GEMISCHTER SALATTELLER ^{M, K} mit zwei Garnelenspießen	18,80
371. GEMISCHTER SALATTELLER mit Putenstreifen und Brot	16,90

Putengerichte

368. PUTENSCHNITZEL ^{E, J} in Gorgonzolasauce mit grünen Bandnudeln	21,40
370. PUTENBRUSTFILET „LAGUNA“ ^{J, G, I} 3 kleine panierte Putenbrustfilets mit frischen Tomaten und Käse überbacken, dazu Pommes frites	19,60
184. EXOTISCHES PUTEN-CURRY ^{E, I, J} Putenfilets mit Zwiebeln, Paprika, Ananas und Currysahnesauce, dazu Butterreis	17,90
185. PUTENSCHNITZEL VOM GRILL ^G mit Käse gefüllt, dazu Ei, Zwiebeln und Pommes frites	17,60
186. PUTENRÖLLCHEN gefüllt mit Käse und Paprika, dazu dalmatinische Garnitur	19,90
164. PUTENBRUSTFILET „Benares“ (paniert) ^{J, G} mit Gemüse und Pommes frites	18,90
142. PUTENMEDAILLONS ^{J, I} mit Bandnudeln in Champignonrahmsauce	19,90



Kinderteller

(nur für Kinder bis 12 Jahren)

€

- | | | |
|-----|--|-------------|
| 40. | KINDERTELLER „Pinocchio“ ^{G, J}
Kleines paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites | 8,90 |
| 42. | KINDERTELLER „Aladdin“
2 Stück Cevapcici mit Pommes frites | 8,90 |

Fischgerichte

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 43. | TINTENFISCH ^{B, A}
auf dalmatinischer Garnitur (mit Knoblauch) | 21,40 |
| 44. | SEEZUNGENFILET VOM GRILL ^{G, J}
in Pfeffersahnesauce mit Butterreis | 20,60 |
| 45. | DORADENFILET
mit dalmatinischer Garnitur | 22,90 |
| 47. | TINTENFISCH LAGUNA ^{B, E, J}
mit hausgemachtem Reis | 20,90 |
| 48. | SEEZUNGE LAGUNA (aus der Pfanne)
mit Kartoffelpüree und hausgemachter Soße | 21,20 |
| 52. | ZANDERFILET vom Grill ^{A, G, J, H}
mit Broccoli und Salzkartoffeln | 22,90 |
| 53. | LACHSSTEAK ^{A, M}
in Dillsoße mit Broccoli und Salzkartoffeln | 23,20 |
| 54. | SEEZUNGENFILET „Bernares“ (paniert) ^{J, C, G, A}
auf dalmatinischer Garnitur (mit Knoblauch) | 20,90 |



Scampi 6/8

mit Schale, ohne Kopf

€

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 57. | GROSSGARNELEN (gegrillt) ^{K, B}
mit Butterreis | 25,90 |
| 58. | GROSSGARNELEN ^{K, I, E}
in Weißwein-Knoblauchsauce, dazu Butterreis | 26,90 |

Kleinigkeiten

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 69. | KLEINE CEVAPCICI PLATTE ^A
5 Cevapcici mit Curryreis und Pommes frites | 14,90 |
| 72. | KLEINES SCHNITZEL „Wiener Art“ ^{G, J}
Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites | 15,90 |
| 74. | KLEINE POTPOURRI PLATTE ^A
2 Koteletts, 2 Cevapcici, dazu Curryreis und Pommes frites | 15,90 |
| 79. | KLEINE KALBSLEBER ^{I, J, A, G, H}
mit Kartoffelpüree und gerösteten Zwiebeln | 18,50 |
| 80. | KLEINES RUMPSTEAK ^A
mit Broccoli, Pommes frites und Kräuterbutter | 21,90 |



Spezialitäten vom Grill

	€
84. CEVAPCICI ^A 8 Cevapcici mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat	18,90
85. RAZNJICI (vom Kamm) ^A 2 Schweinefleischspieße mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat	18,90
86. PLJESKAVICA ^A Hacksteack mit Reis, Pommes frites, Zwiebeln und Salat	18,90
87. PLJESKAVICA ^{A, E, I, J} Hacksteack mit gebratenen Bohnen und Salat	19,60
88. PLJESKAVICA ^{A, I} Hacksteack mit Weichkäse (cremig) gefüllt, dazu Djuvecreis, Pommes frites und Salat	21,90
66. PUSZTA PLATTE ^A 4 Koteletts mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat	18,90
89. POLA-POLA ^A 1 Spieß und 5 Cevapcici mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat	19,60
90. POTPOURRI PLATTE ^A 3 Cevapcici, 2 Koteletts und 1 Stück Speck mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat	19,60
94. KALBSLEBER ^{A, E, I, J, G} mit Kartoffelpüree, gerösteten Zwiebeln und Salat	22,90
95. KALBSLEBER „BERLINER ART“ ^{A, E, I, J, G} Rinderleber in eigener Soße mit Kartoffelpüree, gerösteten Zwiebeln und Salat	23,40
97. GRILLTELLER ^A 1 Spieß, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, 1 Schnitzel „Wiener Art“, 1 Stück Speck, dazu Djuvecreis, Pommes frites und Salat	21,90



- | | € |
|---|--------------|
| 99. HOLZPLATTE^A
2 Koteletts, 1 Rumpsteak, 1 Hacksteak, 1 Cevapcici und
1 Stück Speck, dazu Djuvecreis, Pommes frites und Salat | 22,90 |
| 101. RÄUBERSPIESS^{A, J, G, I}
2 Rumpsteaks, 3 Koteletts und 1 Stück Speck mit
Champignonsauce, dazu Djuvecreis, Pommes frites und Salat | 22,60 |
| 109. „LAGUNA“ TELLER^A
1 Lammfilet, 1 Schweinefilet und 1 Rumpsteak mit
Broccoli, Bratkartoffeln und Kräuterbutter | 24,90 |

Topfgerichte

- | | |
|--|--------------|
| 118. SAMOBORSKI KOTELETT^{A, I, J}
2 große Koteletts mit Pommes frites, Samoborskisauce
und Knoblauch | 18,90 |
| 121. SATARAS^{A, G}
Schweinefleisch mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln,
Ei und Butterreis | 18,90 |
| 122. MUCKALICA^{A, G}
Schweinefleisch mit Paprikasauce, Tomaten
und Butterreis | 18,90 |
| 123. PREBRANAC^{A, E, I, J}
2 große Koteletts auf weißen Bohnen mit Tomatensauce | 18,90 |



Schweinemedaillon Spezialitäten

	€
134. SCHWEINEMEDAILLONS ^{A, I, J} in Gorgonzolasoße mit Bandnudeln	23,90
138. SCHWEINEMEDAILLONS „MADAGASCAR“ ^{A, G} in grüner Pfeffersauce mit Prinzessbohnen, dazu Kroketten	21,90

Lammgerichte

147. LAMMFILETS ^{A, I, J} in Knoblauchsauce mit Prinzessbohnen und Salzkartoffeln	26,90
148. LAMMFILETS ^{A, F} mit Prinzessbohnen, Bratkartoffeln und Kräuterbutter	26,40

Internationale Gerichte

155. SCHNITZEL „WIENER ART“ ^{A, G, J} mit Pommes frites und Gemüse	19,90
157. PRAGER SCHNITZEL ^{A, G, I, J} Paniertes Schweineschnitzel mit Omelette, dazu Gemüse und Pommes frites	19,90
158. KALBSSCHNITZEL LAGUNA ^{A, I, J} mit hausgemachter Soße und Kartoffelpüree	26,00
159. ZAGREB SCHNITZEL à la Cordon Bleu ^{A, G, J} mit Pommes frites	19,90
160. WIENER SCHNITZEL vom Kalb ^{A, G, J} mit warmem Kartoffelsalat oder Pommes frites	26,00



Steakspezialitäten

Argentinische Steaks, Frischgewicht ca. 200g

€

- 174. VESELI DALMATINAC** ^{A, G, I, J} **26,90**
Rumpsteak gefüllt mit gekochtem Schinken* und Käse,
dazu Pommes frites und Djuvecreis
- 175. RUMPSTEAK** ^A **26,60**
mit Röstzwiebeln, Pommes frites und Gemüse
- 176. RUMPSTEAK** ^A **26,40**
mit Kräuterbutter, Kroketten und Gemüse
- 180. RUMPSTEAK** ^{A, J, E} **27,90**
mit Gorgonzolasauce, Broccoli und Kroketten

Platten für 2 Personen

- 192. PLATTE À LA „LAGUNA“** ^{A, G, J, I} für 2 Personen **48,50**
2 Rumpsteaks, 2 gefüllte Schnitzel mit Käse,
2 Stück Speck, 2 Pljeskavica, Weichkäse (cremig),
dazu Pommes frites, Djuvecreis, Gemüse und Salat
- 193. „SPLIT“ PLATTE** ^{A, G, J, I} für 2 Personen **49,50**
2 gefüllte, panierte Schnitzel, 4 Cevapcici,
2 Rumpsteaks, 2 Schweinefilet, dazu Pommes frites,
Djuvecreis, Gemüse und Salat
- 196. FISCHPLATTE À LA „LAGUNA“** ^{A, B, M, K} für 2 Personen **68,20**
Verschiedene Sorten Fisch mit dalmatinischer Garnitur



Salate

	€
200. GRÜNER SALAT	4,50
201. BEILAGENSALAT	4,50
202. TOMATENSALAT	5,50
203. GURKENSALAT	5,40
205. BOHNEN SALAT (weiß & grün)	4,90

Warme Beilagen

210. DJUVECREIS	4,20
211. CURRYREIS	4,20
212. POMMES FRITES	4,00
213. SALZKARTOFFELN	4,90
214. WEISSE BOHNEN (Prebranac) ^{A, E, J, I}	5,30
215. KARTOFFELPÜREE	4,90
216. KROKETTEN ^{A, I, J}	4,50
217. BRATKARTOFFELN ^A	4,90
428. PORTION AJVAR	2,50
429. STÜCK WEICHKÄSE (cremig) ^I	3,20
430. STÜCK KRÄUTERBUTTER	2,50
431. 1 SCHEIBE SPECK	2,70
432. 1 STÜCK CEVAPCICI	2,70
433. PORTION GERÖSTETE ZWIEBELN	3,40
434. PORTION KNOBLAUCH IN ÖL	2,80
435. VERSCHIEDENE SOSSEN ^{A, G, J, I}	5,00
436. 1 STÜCK LEBER	3,90
437. MAYONNAISE	1,50
438. BROCCOLI / GEMÜSE	5,20



Desserts

	€
223. EIERLIKÖRBECHER mit Sahne	8,50
420. APFELSTRUDEL mit Vanillesauce und Sahne	8,90
421. TARTUFO mit Sahne	7,90
422. CASSATA	7,90
Vanille- und Schokoladeneis mit kandierten Früchten, gerösteten Mandeln und Sahne	
423. COUPE DANMARK	7,90
Vanilleeis mit Schokosauce und Sahnehaube	
424. SCHOKOSUFFLÉ	8,40
mit Vanilleeis und Sahne	



Warme Getränke

		€
242.	TASSE KAFFEE CREMA	3,00
244.	TASSE CAPPUCCINO mit Milch oder Sahne	3,80
245.	TASSE ESPRESSO	2,70
247.	GLAS TEE mit Zitrone	0,21 3,90
248.	GLAS GLÜHWEIN weinhaltiges Getränk	0,21 6,90
249.	GLAS GROG mit Rum (4 cl)	0,21 5,90
401.	MILCHKAFFEE	4,20
402.	LATTE MACCHIATO	4,20
403.	ESPRESSO MACCHIATO	3,00

Erfrischungsgetränke

266.	TAFELWASSER	0,31	4,10
248.	ACQUA MORELLI	Fl. 0,25l	3,80
249.	ACQUA MORELLI ACQUA MORELLI	Fl. 0,75l	7,10
250.	ACQUA MORELLI NATURAL	Fl. 0,25l	3,80
259.	SPEZI ^{2,5}	0,31	4,10
254.	SPRITE	0,31	4,10
256.	COCA COLA ^{5,8}	0,31	4,10
406.	COCA COLA Zero Coca-Cola	0,31	4,10
258.	FANTA ^{2,5}	0,31	4,10
261.	FASSBRAUSE ⁵	0,31	4,10
262.	TONIC WATER ⁹	Fl. 0,21	3,70
263.	BITTER LEMON ⁹	Fl. 0,21	3,70
264.	GINGER ALE ⁵	0,21	3,70

Liköre & Magenbitter

304.	PELINKOVAC	4 cl	4,90
308.	SAMBUCA	2 cl	3,90
311.	JÄGERMEISTER	4 cl	5,90
406.	AMARETTO	4 cl	4,90
407.	RAMAZZOTTI	4 cl	5,90
408.	BAILEYS	4 cl	5,90



Säfte

	€	€
267. APFELSAFT 	0,31	4,20
268. APFELSCHORLE	0,31	4,20
269. ORANGENSAFT	0,31	4,30
270. SCHWARZER JOHANNISBEERNEKTAR	0,31	4,30
276. KIRSCHNEKTAR	0,31	4,30

Biere

278. CARLSBERG vom Fass 	0,31	4,30
279. CARLSBERG vom Fass	0,41	4,70
282. BUDWEISER vom Fass 	0,31	4,30
283. BUDWEISER vom Fass	0,41	4,70
284. DUCKSTEIN 	0,31	4,70
289. CARLSBERG 0,0 % alkoholfrei 	Fl. 0,33 l	4,30
280. RADEBERGER vom Fass 	0,31	4,30
281. RADEBERGER vom Fass	0,41	4,70
286. WEIZENBIER Hefe vom Fass	0,51	5,20
287. WEIZENBIER  Fl. 0,51	0,51	4,90
Kristall oder Alkoholfrei 		

Spirituosen

294. WODKA (russisch)	4 cl	5,80
297. MALTESERKREUZ AQUAVIT	4 cl	5,90
299. POTT RUM	4 cl	4,90
300. SLIVOVITZ ⁸	4 cl	4,80
301. BARACK PALINKA ung. Aprikosengeist	4 cl	4,90
302. KRUSKOVAC ⁵ Birnenlikör	4 cl	4,80
305. JULISKA (½ Kruskovac ⁵ , ½ Slivovitz ⁸)	4 cl	4,80



Weinbrand & Cognac

319. ASBACH URALT	2 cl	4,90
322. HENNESSY (Cognac)	2 cl	6,90

Whiskey

326. JONNIE WALKER (Scotch) ⁵	2 cl	5,90
327. CHIVAS REGAL (12 years)	2 cl	6,90
328. JIM BEAN (Bourbon)	2 cl	5,90

Longdrinks

238. BACARDI (4 cl) / COLA ^{5,8}	8,90
239. WHISKEY (4 cl) / COLA ^{5,8}	8,90
240. WODKA SOUR	8,40
241. GIN TONIC	8,40



Weißweine

			€
	0,5l		0,2l
CHARDONNAY Italien (trocken)	330.	12,90	331. 6,90
PINOT GRIGIO Italien (trocken)	332.	12,90	333. 6,90
FRIZZANTINO Italien (lieblich)	334.	12,90	335. 6,90
CHARDONNAY Italien (trocken)	336.	Fl. 0,75l	32,00
GAVI DI GAVI Italien (trocken)	337.	Fl. 0,75l	39,00

Roséwein

	0,5l		0,2l
ROSÉ (trocken)	340.	12,90	341. 6,90

Rotweine

	0,5l		0,2l
NEMES KADARKA (süß)	342.	12,90	343. 6,90
CHIANTI Italien (trocken)	344.	12,90	345. 6,90
PLAVAC Kroatien (trocken)	346.	12,90	347. 6,90
MERLOT Italien (trocken)	348.	12,90	349. 6,90
CHIANTI Italien (trocken)	350.	Fl. 0,75l	34,00
BAROLO Italien (trocken)	351.	Fl. 0,75l	48,00



Sekt & Champagner

€

SCAVI & RAY PROSECCO



Fl.

39,00

MOËT & CHANDON

Fl.

125,00

A = Sellerie / -erzeugnisse B = Weichtiere / -erzeugnisse C = Schalenfrüchte (Nüsse) / -erzeugnisse
D = Sesam / -erzeugnisse E = Schwefeldioxid / Sulfid F = Soja / -erzeugnisse
G = Eier / -erzeugnisse H = Senf / -erzeugnisse I = Milch / -erzeugnisse
J = Glutenhaltiges Getreide / -erzeugnisse K = Krebstiere / -erzeugnisse L = Lupinie / -erzeugnisse
M = Fisch / -erzeugnisse N = Erdnüsse / -erzeugnisse

Die Preise enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer und Bedienung.

Zugelassene Stoffe nach §1 Abs. 1 der Konservierungsstoffverordnung vom 19. Dezember 1959.

¹ = Sorbinsäure ² = Benzoesäure ³ = PHB-Ester
⁴ = Ameisensäure ⁵ = mit Farbstoff ⁶ = Künstliche Aromastoffe
⁷ = geschwefelt ⁸ = koffeinhaltig ⁹ = chininhaltig

* gekochter Formfleisch-Vorderschinken, aus Vorderschinkenteilen zusammengefügt.

